

KitchenAid

13 CUP FOOD PROCESSORS 5KFP1318*, 5KFP1319* OWNER'S MANUAL

EN	Owner's Manual	2
DE	Bedienungsanleitung	13
FR	Le manuel d'utilisation	25
IT	Manuale del proprietario	38
NL	Gebruikershandleiding	49
ES	El manual del propietario	60
PT	Manual do proprietário	71
EL	Εγχειρίδιο Κατοχού	82
SV	Användarhandbok	94
NO	Brukerhåndbok	104
FI	Omistajan Opas	114
DA	Brugervejledning	124
IS	Notandahandbók	134
RU	Руководство Пользователя	144
PL	Instrukcja Obsługi	161
CS	Uživatelská Příručka	172
TR	Kullanıcı Kilavuzu	182
UA	Посібник з експлуатації	193
AR	دليل المالك	1

PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Bezpieczeństwo użytkownika tego urządzenia jest dla nas najważniejsze.

Dlatego w poniższej instrukcji przedstawiamy wiele istotnych informacji na ten temat. Należy czytać wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa pracy i je przestrzegać.



Jest to znak symbolizujący zagrożenie.

Ostrzega przed potencjalnym zagrożeniem życia lub zdrowia.

Wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa zawierają oprócz symbolu zagrożenia, także słowa: "NIEBEZPIECZEŃSTWO" i "UWAGA". Te słowa oznaczają, że:



istnieje zagrożenie dla życia lub możliwość okaleczenia, w przypadku niezastosowania się natychmiast do zaleceń instrukcji.



istnieje zagrożenie dla życia lub możliwość okaleczenia w przypadku nieprzestrzegania zaleceń instrukcji.

Wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, określają rodzaj potencjalnego zagrożenia, wskazują jak ograniczyć możliwość zranienia i informują, co może się wydarzyć, jeśli zalecenia instrukcji nie będą przestrzegane.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych zasad:

1. Należy przeczytać wszystkie instrukcje. Niewłaściwe korzystanie z urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
2. Nie zanurzaj malaksera w wodzie i innych płynach, gdyż grozi to porażeniem prądem.
3. Tylko na terenie Unii Europejskiej: Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Urządzenie i jego przewód należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA (NIEPRZERWANY)

- 4.** Tylko na terenie Unii Europejskiej: Urządzenia mogą być obsługiwane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych, a także osoby nie posiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, o ile będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz rozumieją zagrożenia z nim związane. Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
- 5.** Omawiane urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- 6.** Gdy urządzenie nie jest używane, a także przed zamontowaniem lub zdemontowaniem elementów oraz przed czyszczeniem, należy je **WYŁĄCZYĆ**, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazda. Aby wyjąć wtyczkę z gniazda, należy ją chwycić i wyciągnąć. Nie wolno ciągnąć za przewód.
- 7.** Nie dotykać elementów urządzenia będących w ruchu.
- 8.** Zabrania się używania jakichkolwiek urządzeń, w których kabel lub wtyczka są uszkodzone, jeżeli nastąpiła awaria urządzenia, bądź jeżeli zostało ono upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone. Należy zwrócić urządzenie do najbliższego Autoryzowanego Centrum Serwisowego w celu sprawdzenia, naprawy albo regulacji mechanicznej lub elektrycznej.
- 9.** Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci. Urządzenie i kabel należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani przeprowadzać jego konserwacji bez nadzoru.
- 10.** Nie należy używać nieoryginalnych przystawek i akcesoriów, gdyż może to powodować obrażenia, porażenie prądem lub wywołać pożar.
- 11.** Zabrania się używania na wolnym powietrzu.
- 12.** Nie należy pozostawiać przewodu zasilającego zwisającego z krawędzi stołu lub blatu.

PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA (NIEPRZERWANY)

13. Nie zbliżaj dłoni ani przyborów kuchennych do poruszających się ostrzy lub tarczy w trakcie obrabiania żywności, aby ograniczyć ryzyko poważnych obrażeń ciała osób oraz uszkodzenia malaksera. Można używać skrobaczki, ale tylko wtedy, gdy malakser nie pracuje.
14. Noże są bardzo ostre. Należy obchodzić się z nimi ostrożnie. Zachować ostrożność podczas obchodzenia się z ostrym nożem tnącym, opróżniania miski oraz podczas czyszczenia.
15. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, nigdy nie należy zakładać ostrza tnącego lub tarczy na podstawę bez poprzedniego zamocowania miski na właściwym miejscu.
16. Przed uruchomieniem malaksera należy upewnić się, czy pokrywa jest prawidłowo zablokowana na miejscu.
17. Nigdy nie należy wkładać jedzenia ręką. Należy zawsze używać do tego popychacza.
18. Nie należy próbować na siłę otwierać mechanizm blokady pokrywy.
19. Nie napełniać miski powyżej poziomu maksymalnego, aby wyeliminować ryzyko obrażeń ciała spowodowane uszkodzeniem pokrywy lub miski.
20. Zabrania się pozostawiania działającego urządzenia bez nadzoru.
21. W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, dla uniknięcia niebezpieczeństwa, konieczna jest jego wymiana przez producenta, jego autoryzowany serwis lub inną wykwalifikowaną osobę.
22. Zachowaj ostrożność podczas wlewania gorących płynów do malaksera, ponieważ mogą one zostać wyrzucone na zewnątrz urządzenia pod wpływem nagłego parowania.
23. Przed przystąpieniem do zdejmowania lub zakładania części, a także przed czyszczeniem urządzenia należy poczekać, aż całkowicie ostygnie.
24. Instrukcje dotyczące czyszczenia powierzchni wchodzących w kontakt z żywnością podano w sekcji „Konserwacja i czyszczenie”.

PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA (NIEPRZERWANY)

25. Omawiane urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz w podobnych zastosowaniach, takich jak:
- pomieszczenia socjalne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - budynki gospodarskie;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych miejscach zamieszkania;
 - miejsca oferujące noclegi i wyżywienie.

NINIEJSZE INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ

Szczegółowe informacje na temat produktu, instrukcje oraz filmy, w tym informacje dotyczące gwarancji, można znaleźć na stronie www.KitchenAid.pl lub www.KitchenAid.eu. Może to pomóc uniknąć kontaktu z serwisem. Aby otrzymać bezpłatną, drukowaną kopię informacji dostępnych w Internecie, zadzwoń pod numer **00 800 381 040 26**.

WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO

Napięcie: 220–240 V~
Częstotliwość: 50-60 Hz

UWAGA: Nie należy w żadnym wypadku samodzielnie zmieniać wtyczki.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKCESORIÓW

TABELA AKCESORIÓW

AKCESORIUM	W ZESTAWIE Z MODELEM	
	5KFP1319*	5KFP1318*
Zewnętrzna regulowana tarcza tnąca	●	
Pojemnik do przechowywania	●	
Szeroki otwór wlotowy	●	
Podajnik 3 w 1	●	
Uniwersalne ostrze	●	
Ostrze do ciasta	●	

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKCESORIÓW (NIEPRZERWANY)

AKCESORIUM	W ZESTAWIE Z MODELEM	
	5KFP1319*	5KFP1318*
Rozdrabnianie na cienkie i średnie kawałki	●	
Pokrywa pojemnika	●	
Zestaw do krojenia w kostkę	●	

PORADNIK WYBORU AKCESORIÓW

DZIAŁANIE	USTAWIENIE	JEDZENIE	AKCESORIUM
Siekanie	1 lub Pulse	Ser* Czekolada* Owoce Świeże zioła Orzechy* Tofu Warzywa Wołowina**	Uniwersalny nóż ze stali nierdzewnej
Mielenie lub przecieranie	2 lub Pulse		
Miksowanie	1	Sos do makaronów Pesto Salsa Sosy Ciasta	
Pokrój (od cienkiej do grubej)	1	Owoce (miękkie) Ziemniaki Pomidory Warzywa (miękkie)	Regulowana zewnętrznie tarcza tnąca
	2	Sery Owoce (twarde) Warzywa (twarde)	
Szatkowanie (drobne do średniego)	1	Ziemniaki Warzywa (miękkie)	Odwracalna tarcza trąca na małą i średnią grubość
	2	Kapusta Ser Czekolada Owoce (twarde) Warzywa (twarde)	

*W przypadku tych składników nie zaleca się przetwarzania ilości większych niż 500g (¼ misy roboczej) z uniwersalnym ostrzem ze stali nierdzewnej.

**Nie należy przetwarzać więcej niż 225 g wołowiny – przed dodaniem do miski pokroić ją w kostki o wielkości 1 cm.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKCESORIÓW (NIEPRZERWANY)

DZIAŁANIE	USTAWIENIE	JEDZENIE	AKCESORIUM
Krojenie w kostkę	1	Ziemniaki Warzywa Owoce Ser	Zestaw do krojenia w kostkę
Wyrabianie ciasta	1	Drożdże*** Ciasto***	Ostrze do ciasta

UWAGA: nie należy używać urządzenia dłużej niż przez 3 minuty. Po 3 minutach urządzenie musi ostygnąć, aby uniknąć przegrzania.

MONTAŻ PRODUKTU

Przed pierwszym użyciem

Przed pierwszym użyciem malaksera należy umyć wszystkie części i akcesoria ręcznie lub w zmywarce (patrz rozdział „Pielęgnacja i czyszczenie”).

UWAGA: malakser został zaprojektowany w taki sposób, aby wszystkie akcesoria można było przechowywać wewnątrz misy roboczej.

1. Podnieś zatrzask pokrywy, aby ją odblokować. Odchyl pokrywę misy roboczej i podnieś ją prosto do góry, aby wyciągnąć zawias pokrywy z zawiasu uchwyty.
2. Wyjmij wszystkie części i akcesoria z misy roboczej i wyciągnij popychacz z podajnika.

WAŻNE: umieść malakser na suchym, płaskim blacie, z panelem sterowania skierowanym do przodu. Nie podłączaj malaksera do prądu przed zmontowaniem wszystkich jego elementów.

3. Umieść misę roboczą na podstawie, dopasowując uchwyt do wypukłego przycisku po prawej stronie podstawy. Po prawidłowym wyrównaniu misa zatrzaśnie się na swoim miejscu i będzie przylegać do podstawy.
4. Umieść adapter napędowy w misie roboczym, opuszczając go na trzpień.

UWAGA: aby ułatwić sobie montaż, przed zamocowaniem pokrywy misy roboczej zamontuj żądane ostrze lub tarczę.

5. Aby założyć pokrywę misy, należy zahaczyć zawias pokrywy w zawiasie rękojeści misy roboczej i zamknąć pokrywę.

6. Po zamknięciu pokrywy misy roboczej zatrzask pokrywy zablokuje się na swoim miejscu.

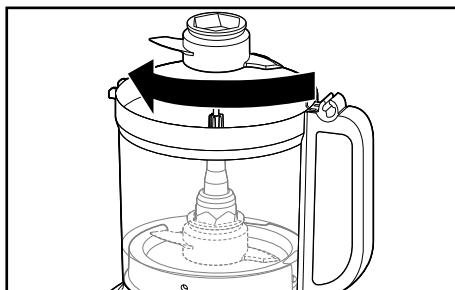
UWAGA: malakser nie będzie działał, dopóki pokrywa misy roboczej nie zostanie całkowicie zamknięta, a sama misa robocza nie zostanie prawidłowo ustawiona na podstawie.

***W przypadku tych składników nie zaleca się przetwarzania ilości większych niż 384 g.

MONTAŻ PRODUKTU (NIEPRZERWANY)

MONTAŻ OSTRZA WIELOFUNKCYJNEGO LUB MIESZADŁA DO CIASTA

1. Zamontować dolny adapter napędowy na górnym adapterze napędowym. Umieścić ostrze na adapterze napędowym. Obrócić je tak, aby opadło na podstawę adaptera.



2. Założyć pokrywę miski roboczej, upewniając się, że zatrzask pokrywy jest wciśnięty do pozycji zablokowanej.

MONTAŻ REGULOWANEJ TARCZY TNĄCEJ

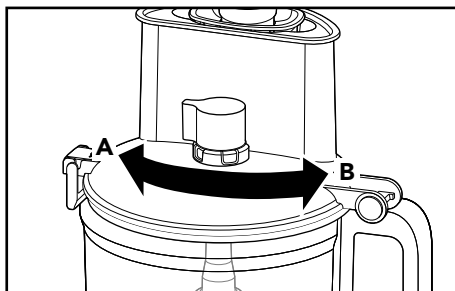
1. Przytrzymać tarczę tnącą za uchwyty na palce i opuścić na sworznię napędu.
2. Aby założyć pokrywę miski, należy zahaczyć zawias pokrywy w zawiasie rękojści miski roboczej i zamknąć pokrywę.

PORADA: może być konieczne wyregulowanie adaptera napędowego przez lekkie obrócenie go na wale napędowym, aż do momentu, gdy adapter opadnie na swoje miejsce. Aby ułatwić sobie montaż, należy ustawić pokrętkę regulacyjną w położeniu „0”.

3. Po zamknięciu pokrywy miski roboczej zatrzask pokrywy zablokuje się na swoim miejscu.
UWAGA: malakser nie będzie działał, dopóki pokrywa miski roboczej nie zostanie całkowicie zamknięta, a sama miska robocza nie zostanie prawidłowo ustawiona na podstawie.

REGULACJA GRUBOŚCI KROJENIA W PŁASTRY

1. Ustawić żądaną grubość krojenia, obracając pokrętkę w lewo, aby uzyskać cieńsze kawałki, lub w prawo, aby uzyskać grubsze kawałki.



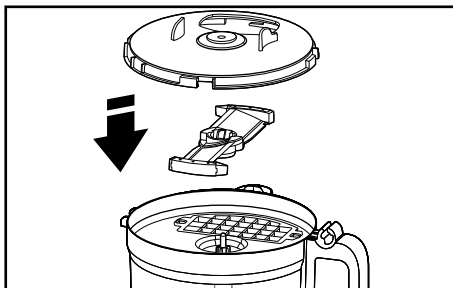
A. Cieńsze
B. Grubsze

UWAGA: pokrętło działa tylko z zewnętrzną regulowaną tarczą tnącą. Zmiana ustawień grubości podczas korzystania z innych zamontowanych tarcz lub ostrzy nie ma wpływu na ich działanie.

MONTAŻ PRODUKTU (NIEPRZERWANY)

MONTAŻ ZESTAWU DO KROJENIA W KOSTKĘ

1. Po wyjęciu miski roboczej z podstawy umieścić w misie podstawę zestawu do krojenia w kostkę, ostrze (stroną z tekstem skierowaną do góry) i pokrywę.



2. Wyrównać pokrywę zestawu do krojenia w kostkę z otworem wlotowym.
3. Umieścić pokrywę miski roboczej na misie. Wziąć mały lub średni podajnik. Włożyć produkt żywnościowy, który chcesz pokroić w kostkę.
4. Po zakończeniu krojenia zdejmij pokrywę miski roboczej, pokrywę zestawu do krojenia w kostkę i ostrze do krojenia w kostkę, a następnie włóż narzędzie do czyszczenia zestawu do krojenia w kostkę w podstawę zestawu i wypchnij pozostałą tam żywność przez kratkę.

UŻYTKOWANIE PRODUKTU

Zanim zaczniesz korzystać z malaksera, sprawdź, czy miska robocza, ostrza oraz pokrywa miski są prawidłowo zamontowane na podstawie (patrz rozdział „Montaż produktu”).

UWAGA

Niebezpiecznie wirujące ostrza.

Zawsze używać popychacza.

Nie wkładać palców w otwory.

Trzymać z dala od dzieci.

Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może skutkować zranieniem i odcięciem palców.

1. Aby włączyć urządzenie, naciśnij 1 lub 2. Malakser będzie działał w sposób ciągły oraz zaświeci się kontrolka.
Aby wyłączyć urządzenie, ponownie naciśnij przycisk 1, 2 lub O/Pulse.
2. **Aby użyć funkcji pulsacji:** Wciśnij przycisk O/Pulse, by uzyskać krótką pracę pulsacyjną, lub wciśnij i przytrzymaj, by uzyskać długą pracę pulsacyjną. Funkcja pulsacji działa tylko przy prędkości 2. Malakser wyłączy się po zwolnieniu przycisku O/Pulse.
3. Po zakończeniu pracy naciśnij przycisk O/Pulse. Kontrolka zgaśnie, a ostrze lub tarcza zatrzymają się powoli.
4. Przed zdjęciem pokrywy miski roboczej poczekaj, aż tarcza lub ostrze całkowicie się zatrzymają. Przed zdjęciem pokrywy miski roboczej lub odłączeniem malaksera należy go wyłączyć.

UŻYTKOWANIE PRODUKTU (NIEPRZERWANY)

UŻYWANIE PODAJNIKA 3 W 1

Podajnik 3 w 1 wyposażony jest w 3-częściowy popychacz.

Korzystaj z całego podajnika i dużego popychacza do przetwarzania dużych produktów.

UWAGA: urządzenie nie uruchomi się, jeśli żywność jest włożona do dużego podajnika powyżej linii maksymalnego napętnienia.

Do przetwarzania mniejszych produktów korzystaj ze średniego popychacza w podajniku.

Aby pokroić lub poszatkować najmniejsze, najcieńsze produkty, użyj małego popychacza.

Korzystając z otworu do nalewania, powoli wlej olej lub inne płynne składniki do miski roboczej.

DEMONTAŻ PRODUKTU

WYJMOWANIE PRZETWORZONEJ ŻYWNOSCI

1. **Wyłączanie malaksera:** przed demontażem naciśnij przycisk O/Pulse i wyjmij wtyczkę malaksera z gniazdka elektrycznego.
2. Podnieś zatrzask, aby odblokować pokrywę miski, a następnie podnieś i zdejmij pokrywę z urządzenia.
3. Jeśli używałeś tarczy, wyjmij ją przed wyjęciem miski. Chwyć tarczę za uchwyty na palce i unieś ją.
4. Zdejmij adapter napędowy i uniwersalne ostrze, jeżeli jest używane. Podczas zdejmowania adaptera napędowego ostrze pozostanie na swoim miejscu na adapterze.
5. Zdejmij miskę roboczą z podstawy, aby wyjąć żywność przy użyciu szpatułki.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

WAŻNE: niezawierająca bisfenolu A miska wymaga specjalnego traktowania. W przypadku mycia ich w zmywarce należy przestrzegać poniższych zaleceń.

1. Przed czyszczeniem naciśnij przycisk O/Pulse, a następnie wyjmij wtyczkę malaksera z gniazdka elektrycznego.
UWAGA: przed przystąpieniem do zdejmowania lub zakładania części, a także przed czyszczeniem urządzenia należy poczekać, aż całkowicie ostygnie.
2. Wytrzyj podstawę i przewód ciepłą, wilgotną ściereczką. Osuszyć dokładnie przy użyciu miękkiej ściereczki. Nie używać ściernych środków do szorowania lub ani ostrych zmywaków. Nie wolno zanurzać podstawy w wodzie ani w innych płynach.
3. Wszystkie elementy urządzenia nadają się do mycia w górnym koszu zmywarki. Unikaj kładzenia miski na boku. Po umyciu dokładnie osusz wszystkie elementy. Stosuj delikatne cykle mycia, takie jak tryb standardowy. Unikaj cykli z wysoką temperaturą.
4. Gdy malakser nie jest używany, w jego misie roboczej można przechowywać maksymalnie dwa ostrza i trzy tarcze, a także adapter napędowy, które powinny znajdować się w pojemniku do przechowywania. Zwiń przewód zasilający w schowku w dolnej części podstawy, a następnie zabezpiecz wtyczkę, przyczepiając ją do obudowy.
UWAGA: w przypadku ręcznego mycia elementów malaksera unikać używania szorstkich myjek czy druciaków. Mogą one porysować lub zmatowić powierzchnię miski roboczej i pokrywy.

UTYLIZACJA ODPADÓW SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO

UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Materiał, z którego wykonano opakowanie, nadaje się do recyklingu i jest oznaczony odpowiednim symbolem ♻️. Poszczególne części opakowania muszą zostać zutilizowane w sposób odpowiedzialny i zgodny z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

RECYKLING PRODUKTU

- Urządzenie to jest oznaczone zgodnie z prawem obowiązującym w UE i Wielkiej Brytanii – dyrektywą w sprawie utylizacji odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).
- Zapewniając właściwą utylizację tego urządzenia, przyczyniamy się do ochrony naturalnego środowiska a tym samym poprawy stanu zdrowia człowieka oraz jakości jego życia.
- Symbol ♻️ umieszczony na urządzeniu lub towarzyszącej mu dokumentacji oznacza, że urządzenia nie należy traktować jak odpady komunalne, lecz musi zostać oddany do odpowiedniego punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu recyklingu.

W celu uzyskania dokładniejszych informacji na ten temat oraz odzyskiwania surowców wtórnych i recyklingu tego urządzenia należy kontaktować się z Państwową Inspekcją Ochrony Środowiska lub miejscowym przedsiębiorstwem wywozu nieczystości.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

DLA UŻYTKOWNIKÓW W UNII EUROPEJSKIEJ

Urządzenie zostało zaprojektowane, wytworzone i dystrybuowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa zawartymi w dyrektywach: Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE, dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE, dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/EWG, dyrektywa RoHS 2011/65/UE i poprawki do nich.

WARUNKI GWARANCJI KITCHENAID („GWARANCJA”)

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgia („Gwarant”) zapewnia użytkownikowi końcowemu, czyli klientowi, prawo do Gwarancji na poniższych warunkach.

Gwarancja jest stosowana dodatkowo i nie wyklucza, nie ogranicza i nie zawieszają ustawowych praw gwarancyjnych użytkownika końcowego wynikających z postanowień ustawowej gwarancji dotyczących defektów sprzedawanego przedmiotu, ani nie wpływa na nie w żaden sposób.

1. ZAKRES I WARUNKI GWARANCJI

- a) Gwarant obejmuje Gwarancją produkty wymienione w Sekcji 1.b), które klient zakupił od sprzedawcy bądź firmy należącej do KitchenAid-Group i znajdującej się na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego, Mołdawii, Czarnogóry, Rosji, Szwajcarii lub Turcji.
- b) Okres obowiązywania Gwarancji zależy od zakupionego produktu i jest następujący:

Dwa lata pełnej gwarancja od daty zakupu.

- c) Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu, tj. w dniu, w którym klient zakupił produkt u sprzedawcy lub w firmie należącej do KitchenAid-Group.
- d) Gwarancja dotyczy produktu pozbawionego wad ukrytych.
- e) Gwarant świadczy dla klienta poniższe usługi w ramach niniejszej Gwarancji, według uznania Gwaranta, w przypadku pojawienia się wady w okresie obowiązywania Gwarancji:
 - naprawę wadliwego produktu bądź jego części; lub
 - wymianę wadliwego produktu bądź jego części. Jeśli produkt nie jest już dostępny, Gwarant ma obowiązek wymienić produkt na model o takiej samej lub wyższej wartości.

WARUNKI GWARANCJI KITCHENAID („GWARANCJA”) (NIEPRZERWANY)

- f) W przypadku, gdy klient chce zgłosić roszczenie w ramach Gwarancji, musi skontaktować się z centrum obsługi KitchenAid w danym kraju wymienionym na stronie www.kitchenaid.pl
(numer telefonu: 22 812 56 64) lub bezpośrednio z Gwarantem, pisząc na adres KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgia.
- g) Koszt naprawy, łącznie z wymienionymi częściami, oraz koszty wysyłki produktu pozbawionego wad ukrytych lub jego części, ponosi Gwarant. Gwarant ponosi również koszty wysyłki za zwrot wadliwego produktu lub części produktu, jeżeli Gwarant lub centrum obsługi KitchenAid w danym kraju zażąda zwrotu wadliwego produktu lub części produktu, o ile nie obejmuje to okoliczności, w których wadę należy usunąć w miejscu, w którym produkt znajdował się w momencie jej ujawnienia.
- h) Gwarant odpowiada na roszczenie klienta i wykonuje swoje zobowiązania nie później niż [...]

2. OGRANICZENIA GWARANCJI

- a) Gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów wykorzystywanych do celów prywatnych, a nie do celów zawodowych lub komercyjnych.
- b) Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku normalnego zużycia, nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania produktu, nieprzestrzegania instrukcji obsługi, używania produktu przy nieprawidłowym napięciu elektrycznym, montażu i eksploatacji z naruszeniem obowiązujących przepisów elektrycznych oraz używania siły (np. uderzenia).
- c) Gwarancja nie obowiązuje, jeżeli produkt został zmodyfikowany lub przekształcony, np. z produktów 120 V na produkty 220–240 V.

Po upływie okresu Gwarancji lub w przypadku produktów, które nie są objęte niniejszą Gwarancją, centra obsługi KitchenAid są nadal dostępne dla klienta końcowego w celu uzyskania informacji i odpowiedzi na pytania. Więcej informacji można również znaleźć na naszej stronie internetowej: www.kitchenaid.eu

REJESTRACJA PRODUKTU

Zarejestruj swoje nowe urządzenie KitchenAid już teraz na stronie: <http://www.kitchenaid.eu/register>

KitchenAid

©2022 All rights reserved.